



Chinese (Traditional) | 繁體中文



連接不同地區。
創造就業機會。

Clayton 和 Monash

2024 年 2 月 | 通訊

SRL 全速前進 —— 已授予主要合同

2024 年對於郊區鐵路環線（Suburban Rail Loop，簡稱SRL）東線來說是重要的一年，因已簽署第一份重大合約，並且 SRL 東線走廊施工正在進行中。

工作人員正在加緊在 Box Hill、Burwood、Glen Waverley、Monash、Clayton、Cheltenham 及 Heatherton 的火車停放站進行施工，搬遷地下市政設施，重新安置道路和公用設施，並為隧道掘進機準備場地。我們正在繼續去年在 Monash 開始的工作，工作人員正在搭建施工現場並搬遷市政服務，為車站建設鋪平道路。

SRL 東線將帶來 26 公里長的雙隧道和 6 個新地鐵站，創造 8000 個直接就業機會並為數千人提供支援。它將減少旅行時間和交通擁堵，方便公眾使用墨爾本東部和東南部的新住房、就業、醫療保健和教育服務。

由全球建築專家組成的團隊已獲得在 Cheltenham 和 Glen Waverley 之間建造第一條 16 公里隧道的合同，隧道將於 2026 年開始施工。本年稍後時間將授予從 Glen Waverley 到 Box Hill 的隧道施工合約。

SRL 東線將於 2035 年開始載客——從莫納什大學 (Monash University) 到 Box Hill 只需 10 分鐘。

參與對話

您的想法將有助於為 Clayton 和 Monash 制定長期策略規劃。瀏覽關於您所在社區未來的一些想法和機會的願景草案，並將您的想法告訴我們。閱讀更多內容。srleastvisions.com.au



訂閱我們的電子新聞，了解今年的最新動態

CLAYTON & M



Clayton 和 Monash 擁有充滿活力的公共空間和有吸引力的新住宅、零售和餐飲場所。

幫助您的社區塑造 光明的未來

隨著城市塑造計畫規劃的進展，當地人已經首次了解 SRL 東站周邊社區將會是怎樣的環境。

作為廣泛社區諮詢的一部分，Clayton 和 Monash 轄區願景草案已經發布從而尋求反饋，該草案基於我們與居民就該社區未來進行的重要對話而製訂。

新的概念圖像展示了車站廣場及週邊地區如何發展，以現有社區的特徵為基礎——充滿活力和吸引力的公共空間、可負擔並且優質的住房選擇、零售和餐飲。

SRL 不僅將改變我們的公共交通網絡，還將幫助塑造墨爾本未來幾十年的發展方式。該願景草案概述了新 Clayton 和 Monash 車站周圍廣闊區域的初步想法和機會，包括 Clayton、Clayton South、Clarinda、Monash、Notting Hill 和 Huntingdale 的部分地區。

為維州人提供 更多住房

在澳洲各地，尋找可負擔的住房比以往任何時候都更加困難。維多利亞州**住房聲明**概述了解決住房供應問題的計劃，維多利亞州政府設定了未來十年建造 80 萬套住房的目標。SRL 是這個解決方案的重要組成部分——在人們想要居住的、靠近工作場所和當地服務的便利公共交通的附近提供更多住房選擇。

關於 Clayton 和 Monash 的未來發表您的看法

在 Monash，Monash University 和 CSIRO 旁邊的 SRL 車站及新市中心將成為通往新巷道、商店、餐廳和娛樂場所的門戶，並營造充滿活力的氛圍。在 Clayton，當地的傳統中心可以沿著 Clayton Road 向北延伸，容納更多的住宅和企業、更美的景觀、更安全，並提供更多的公共空間。請在 3 月 3 日（星期日）之前到訪：srleatvisions.com.au，以表達您的意見



MONASH



藝術效果圖

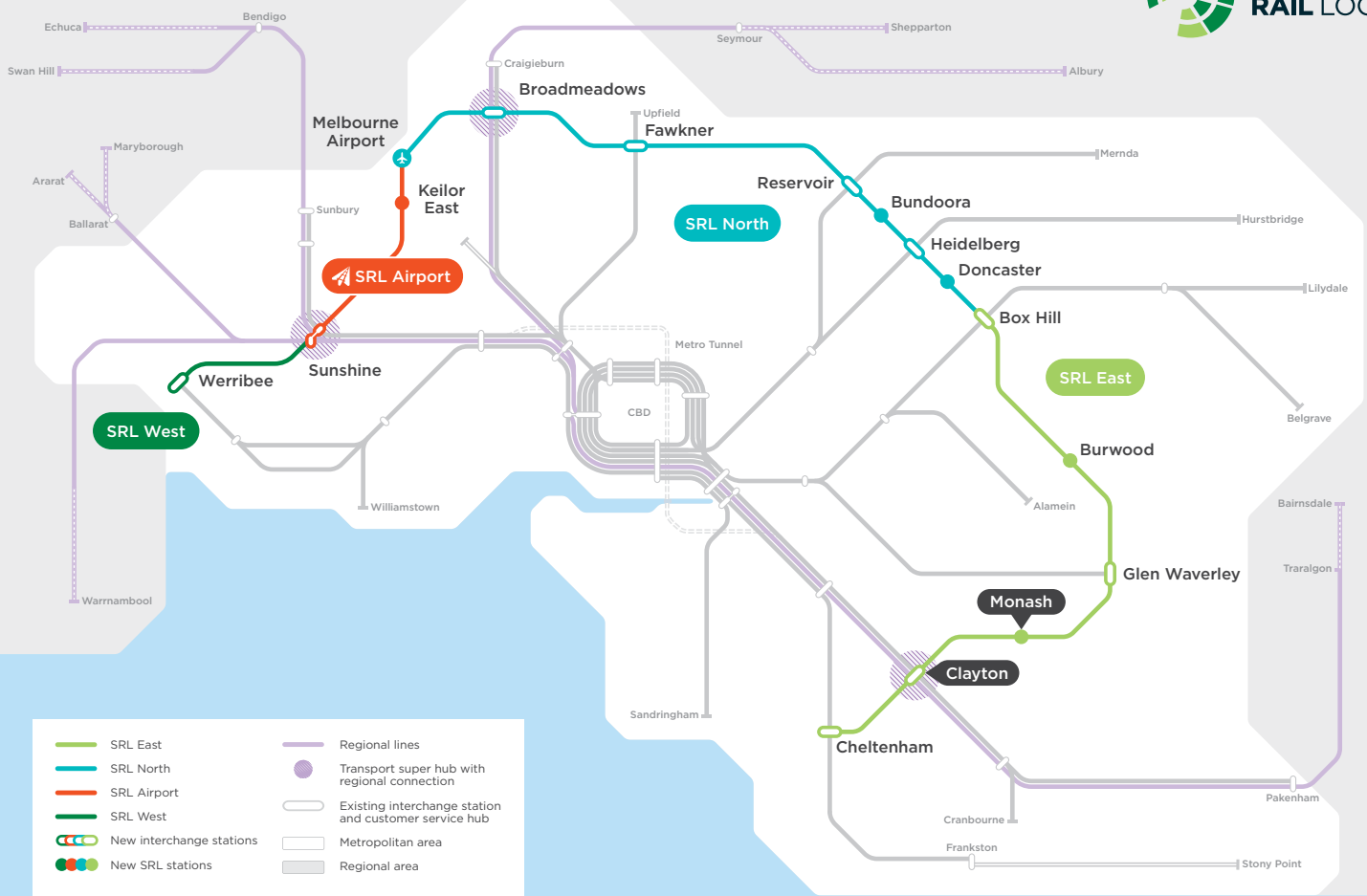


Clayton 和 Monash 即將進行的工程

Monash 的工作人員很快就會移走 Ferntree Gully Road 和 Normanby Road 的天然氣服務以及其他地下公用設施，為雙隧道和地鐵站的建設鋪平道路。

今年，Clayton 將恢復施工，並進行重大工程，為大型施工做準備。市民將可以使用 Clayton Hall，並且隨著工作的進展，我們將隨時向社區通報情況。

欲了解當地的施工更新和中斷情況，請發送短信 **CLAYTON** 或 **MONASH** 至 **0429 469 592**。



SRL is creating a long pipeline of jobs and opportunities. For more details go to suburbanrailloop.vic.gov.au/jobs

Work is progressing on Suburban Rail Loop and 2024 is the project's busiest year yet. We have translated this newsletter into other languages to keep everyone updated about Suburban Rail Loop news.



Scan the QR code on your smart phone for more information or go to our website.

郊區鐵路環線 (SuburbanRailLoop) 工程現正進行中，而 2024 年將會是該計畫最繁忙的一年。

此通訊已翻譯成多種語言，您可透過各語言版本瞭解郊區鐵路環線之最新消息。



使用手機掃描 QR 碼，以獲取更多資訊或瀏覽相關網頁。

近郊铁路环线 (SuburbanRailLoop) 项目工作正在推进，2024年将是最繁忙的一年。

我们将这份通讯翻译成多种语言，帮助您及时了解近郊铁路环线项目的最新消息。



请用智能手机扫描二维码了解更多信息，或直接访问我们的网站。

More information

To find out more about Suburban Rail Loop:

- 🏠 suburbanrailloop.vic.gov.au
- ✉ contact@srla.vic.gov.au
- ☎ 1800 105 105 (24 hours a day, 7 days a week)

Suburban Rail Loop Authority
PO Box 24214, Melbourne VIC 3001



Interpreter Service (03) 9209 0147

It should be noted that this information is current at the time of printing, however changes may occur. Please visit suburbanrailloop.vic.gov.au for the latest updates.